



**Asamblea General**  
**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/51/866  
S/1997/289  
8 de abril de 1997  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Quincuagésimo primer período de sesiones  
Temas 33, 35 y 85 del programa

LA SITUACIÓN EN EL ORIENTE MEDIO  
CUESTIÓN DE PALESTINA

INFORME DEL COMITÉ ESPECIAL ENCARGADO DE  
INVESTIGAR LAS PRÁCTICAS ISRAELÍES QUE  
AFECTEN A LOS DERECHOS HUMANOS DEL  
PUEBLO PALESTINO Y OTROS HABITANTES  
ÁRABES DE LOS TERRITORIOS OCUPADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD

Quincuagésimo segundo año

Cartas idénticas de fecha 8 de abril de 1997 dirigidas  
al Secretario General y al Presidente del Consejo de  
Seguridad por el Observador Permanente de Palestina  
ante las Naciones Unidas

Hoy, 8 de abril de 1997, un colono judío dio muerte a tiros a Asem Arafeh, civil palestino de 24 años de edad, en la ciudad de Al-Khalil (Hebrón) sin que hubiera mediado provocación. Los soldados israelíes ocupantes, utilizando "balas de caucho", también dispararon y dieron muerte a otros dos civiles palestinos y se calcula que 100 palestinos resultaron heridos hoy en toda la Ribera Occidental. Ayer, 7 de abril de 1997, otro colono disparó contra dos palestinos en el pueblo de Kharbata, cerca de Ramallah. Uno de los heridos todavía se encuentra en grave estado. Esos hechos arriesgados, particularmente los actos de terrorismo cometidos por los colonos, constituyen una nueva etapa en la intensificación de las medidas opresivas de Israel y en su actitud política hostil.

Al respecto, cabe mencionar que el 3 de abril de 1997 el Sr. Benjamin Netanyahu, Primer Ministro de Israel, aludió a los posibles nuevos "Baruch Goldstein". Goldstein fue el terrorista que mató a más de 30 fieles palestinos en Al-Haram Al-Ibrahimi, en Hebrón, el 25 de febrero de 1994. Otros colonos hasta han erigido un monumento sobre la tumba de Goldstein en su honor. Por su parte, Israel, la Potencia ocupante, nunca ha aplicado la resolución 904 (1994) del Consejo de Seguridad, aprobada a raíz de la masacre.

Para exacerbar la situación ya sumamente peligrosa, el Primer Ministro, en una conferencia de prensa celebrada en Washington, D.C. el 7 de abril de 1997, formuló una andanada de declaraciones vehementes en las que reiteró la intención de Israel de seguir adelante con un nuevo asentamiento ilegal en Jabal Abu Ghneim, al sur del territorio ocupado de Jerusalén oriental. Además, el Primer Ministro afirmó que Jerusalén era una "ciudad israelí", desafiando las normas de derecho internacional y las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y desairando a los Estados Miembros de las Naciones Unidas, ninguno de los cuales ha reconocido la soberanía proclamada por Israel sobre el territorio ocupado de Jerusalén oriental. Esas declaraciones también constituyen una afrenta a los acuerdos concertados entre las partes para negociar el futuro de Jerusalén. Por otra parte, cuando el Primer Ministro declara que el territorio ocupado es "nuestra tierra", prácticamente está negando el reconocimiento mutuo entre las partes palestina e israelí, que es la base del proceso de paz en su conjunto.

El grave empeoramiento de la situación sobre el terreno y las crecientes amenazas al proceso de paz del Oriente Medio provocados por las acciones y políticas ilegales y perjudiciales de Israel reafirman la necesidad de convocar cuanto antes el período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General solicitado por el Grupo de Estados Árabes a efectos de adoptar las medidas necesarias, entre ellas, medidas colectivas apropiadas de los Estados Miembros.

Le agradecería que hiciese distribuir el texto de la presente carta como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 33, 35 y 85, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nasser AL-KIDWA  
Observador Permanente de Palestina  
ante las Naciones Unidas

-----